

Sagens genstand

Påstand om annullation af Revisionsrettens afgørelse af 20. marts 2006 om ikke at tildele sagsøgeren, der er enke efter et tidligere medlem af Revisionsretten, efterladtepension, med den begrundelse, at betingelsen om, at ægteskabet ved dødsfaldets indtræden skal have bestået i mindst fem år, ikke er opfyldt (sagen er registreret under nr. F-46/08 og oversendt af Personaleretten)

Konklusion

- 1) Sagen afvises.
- 2) *Thérèse Nicole Thoss betaler sagens omkostninger.*

(¹) EUT C 171 af 5.7.2008 (tidligere sag F-46/08)

Kendelse afsagt af præsidenten for Retten i Første Instans den 13. juli 2009 — Sniace mod Kommissionen

(Sag T-238/09 R)

(Særlige rettergangsformer — statsstøtte — beslutning, der erklærer en støtte uforenelig med fællesmarkedet og anordner tilbagesøgning heraf — begæring om udsættelse af gennemførelse — tilsidesættelse af formkrav — begæring ikke taget til følge)

(2009/C 220/69)

Processprog: spansk

Parter

Sagsøger: Sniace, SA (Madrid, Spanien) (ved avocat F.J. Moncholí Fernández)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved C. Urraca Caviedes, som befuldmægtiget)

Sagens genstand

Begæring om udsættelse af gennemførelsen af Kommissionens beslutning K(2009) 1479 endelig udg. af 10. marts 2009 angående støtteforanstaltningen C 5/2000 (ex NN 118/1997) Spanien har iværksat til fordel for Sniace, SA, Torrelavega, Cantabrique og om ændring af beslutning 1999/395/EF af 28. oktober 1998.

Konklusion

- 1) Begæringen om foreløbige forholdsregler tages ikke til følge.
 - 2) Afgørelsen om sagens omkostninger udsættes.
-

Sag anlagt den 17. juni 2009 — Kommissionen mod Edificios Inteco

(Sag T-235/09)

(2009/C 220/70)

Processprog: spansk

Parter

Sagsøger: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved G. Valero Jordana, som befuldmægtiget)

Sagsøgt: Edificios Inteco, SL (Valladolid, Spanien)

Sagsøgerens påstande

— Sagsøgte tilpligtes at tilbagebetale 157 238,07 EUR til Kommissionen, forhøjet med 81 686,22 EUR, der er påløbet i renter indtil 1. juni 2009 samt morarenter på 21,73796 EUR pr.dag fra den 2. juni 2009 indtil tilbagebetaling af det fulde beløb.

— Sagsøgte tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Kommissionen har nedlagt påstand om delvis tilbagebetaling af det forskud, der blev udbetalt til selskabet Edificios Inteco, S.L. i forbindelse med en aftale vedrørende projektet »Energy — Comfort 2000 Phase I«, der havde til formål at opføre et forretnings- og handelscenter i byen Valladolid (Spanien), hvilken aftale blev hævet af Kommissionen.

Til støtte for sine påstande har Kommissionen gjort gældende, at sagsøgte ikke har opfyldt sine forpligtelser i henhold til kontrakten.

Sag anlagt den 2. juli 2009 — AECOPS mod Kommissionen

(Sag T-256/09)

(2009/C 220/71)

Processprog: portugisisk

Parter

Sagsøger: Associação de Empresas de Construção, Obras Públicas e Serviços (Aecops) (Lissabon, Portugal) (ved advogados J.L. da Cruz Vilaça og L. Pinto Monteiro)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

Sagsøgerens påstande

— Kommissionen for De Europæiske Fællesskabers beslutning af 21. juni 2005 vedrørende sag nr. 890 771 P1, som